



香港管理專業協會李國寶中學家長教師會

HKMA David Li Kwok Po College Parent-Teacher Association

8 Hoi Wang Road, Mong Kok (West), Kowloon, H.K. 香港九龍旺角〔西〕海泓道八號

電話 Tel: 2626 9100

傳真 Fax: 2626 9311

電郵 Email: hkmadlkpc.pta@gmail.com

致 各會員：

新學年的開始又是家教會週年會員大會和常務委員換屆的日子，爲了更有效運用資源，常委會建議在 2012 年 10 月 26 日（星期五）的週年會員大會上，由出席家長會員投票決定是否通過更改家長常務委員的任期由一年更改爲兩年，並同時修訂主席一職最多可連任四年，以達薪火相傳之效。

同時爲了增加家校互動溝通的機會，一如往常，我們邀請了全體老師一同出席大會和自助晚餐，希望家長們能踴躍參加，主動接觸和了解學校，更可爲子女建立一個積極參與的形象。

第十一屆家教會常務委員會主席
岑健明先生 謹啓

2012 年 10 月 9 日

October 9, 2012

To all members:

The PTA Annual General Meeting (AGM) for this year will be held on Friday, October 26, 2012. Apart from reporting our progress over the last year, the Executive Committee has suggested to amend the tenure of all Committee-Members from 1 year to 2 years and to confine the Chairman to be only able to serve continuously for no more than 4 years in order to have the best use of our limited resources and a healthy succession plan with the PTA respectively.

Furthermore, the Executive Committee has also organised a dinner buffet for parent-members and their family members. All teachers are cordially invited to join the dinner for sharing. An Election for the new PTA Executive Committee Members will also be held during the AGM. Please join and support us!

Regards,
Mr Shum Kin-ming
Chairperson of the 11th Executive Committee
of the Parent-Teacher Association

家長教師會會章修訂 Amendments to the PTA Constitution

現行版本：

第五章 常務委員會

第六節 常委會之委員任期為壹年，每年十一月一日至翌年十月三十一日止。家長委員可經參選連任，教師委員可由校長舉薦連任。(2006年10月10日修訂)

第六章 常委會之產生方法

第一節 常委會委員之選舉，每年舉行一次，在週年會員大會中進行。

建議修訂版本：

第五章 常務委員會

第六節 常委會之委員任期為兩年，由獲選後該年的十一月一日開始計算。家長委員可經參選連任，惟主席一職最多只可連續擔任肆年，即兩屆（不足一年也作一年計算）。教師委員可由校長舉薦連任。

第六章 常委會之產生方法

第一節 常委會委員之選舉，每兩年舉行一次，在週年會員大會中進行。

Existing version:

Chapter Five The Executive Committee

Section 6 The term of office of a Committee-Member shall be one year. It begins on November 1 of a year and expires on October 31 of the following year. The Committee-Member who is a Parent-Member shall be eligible for re-election at the AGM and the present School Head shall be entitled to re-appoint Teacher-Members to be the Committee-Members.
(Revised on 10th October 2006)

Chapter Six Election for the Members of Executive Committee

Section 1 The election shall be convened once a year at the AGM.

Proposed amended version:

Chapter Five The Executive Committee

Section 6 The term of office of a Committee-Member shall be for a period of two years. It begins on November 1 of that year following election. A Committee-Member who is a Parent-Member shall be eligible for re-election, however, the Chairman may only serve continuously for a period of 4 years, i.e. two election cycles (a period of less than one year will count as one year). The present School Head shall be entitled to re-appoint Teacher-Members to be Committee-Members. (Revised on 10th October 2006)

Chapter Six Election for the Members of the Executive Committee

Section 1 The election shall be convened twice a year at the AGM.